



Assemblée générale

Distr. générale
17 octobre 2012
Français
Original : anglais

Soixante-septième session

Cinquième Commission

Point 111 c) de l'ordre du jour

Nominations aux sièges devenus vacants

dans les organes subsidiaires et autres nominations

Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements

Note du secrétaire général

1. Comme indiqué dans le document A/67/103, à sa session en cours, l'Assemblée générale sera appelée à confirmer la nomination de deux personnes désignées par le Secrétaire général pour pourvoir, à compter du 1^{er} janvier 2013, les sièges qui deviendront vacants au Comité des placements à l'expiration des mandats de M. Emilio J. Cárdenas (Argentine) et M^{me} Linah K. Mohohlo (Botswana), membres ordinaires, et des mandats de M^{me} Hilda Ochoa-Brillembourg (République bolivarienne du Venezuela) et M. Ivan Pictet (Suisse), membres ad hoc.

2. Conformément aux dispositions de l'article 20 des Statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, le Secrétaire général propose à l'Assemblée générale, après avoir pris l'avis du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, de confirmer le renouvellement des mandats de M^{me} Mohohlo comme membre ordinaire, pour une durée de trois ans, et de M. Cárdenas comme membre ordinaire, pour une durée d'un an. M^{me} Mohohlo est Gouverneure de la Banque du Botswana et atteindrait le 31 décembre 2013 la limite de 15 années fixée pour la durée du mandat des membres du Comité des placements dans le mandat du Comité entré en vigueur le 1^{er} janvier 2005. M. Cárdenas est Coprésident de l'Institut des droits de l'homme et ancien Administrateur de la HSBC Argentina Holdings SA (Buenos Aires). Il siège au Comité des placements depuis 1999.

3. Suivant la pratique établie, le Secrétaire général propose de reconduire dans ses fonctions M. Pictet, qui siège au Comité des placements depuis 2005, et de nommer M. Gumersindo Oliveros et M^{me} Cecilia Reyes membres ad hoc du Comité pour une durée d'un an à compter du 1^{er} janvier 2013.

4. Les notices biographiques des personnes dont la nomination doit recevoir confirmation sont jointes en annexe au présent document.



Annexe

Notices biographiques*

Emilio J. Cárdenas (Argentine)

Expérience professionnelle

Président de l'Association internationale du barreau, 2003-2004

Vice-Président de l'Association internationale du barreau, 2000-2002

Secrétaire général de l'Association internationale du barreau, 1998-2000

Représentant personnel du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies en Iraq, novembre 1997

Ambassadeur, Représentant permanent de l'Argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies, septembre 1992-mars 1996

Membre non permanent du Conseil de sécurité, 1994-1995

Président du Comité des sanctions du Conseil de sécurité concernant la Yougoslavie, 1995

Vice-Président du Conseil économique et social des Nations Unies, 1995

Ambassadeur à la Dominique et au Guyana, 1993-1996

Membre du Conseil d'administration de Edenor S.A.

Ancien membre du Conseil d'administration de : Bank of New York S.A.; Banco Francés S.A., Michelin Argentina S.A.; CIAMAR S.A.; Ellerstina S.A.; The Exxel Group S.A.; ainsi que de HSBC Argentina Holdings S.A.; HSBC Bank Argentina S.A.; HSBC-La Buenos Aires Seguros S.A.; HSBC-New York Life (Argentine) S.A.; HSBC Máxima S.A. AFJP; HSBC Salud (Argentine) S.A. et Chevron San Jorge S.A.

Ancien Président de l'Association des banques d'Argentine (secteur étranger), 1988-1992

Membre du Conseil d'administration de l'Association des banques d'Argentine, 2000-2003

Professeur de droit à l'Université de Buenos Aires, l'Université catholique d'Argentine, l'Université de l'Illinois (1992) et l'Université du Michigan (2004)

Associé principal, cabinet Cárdenas, Cassagne & Asociados, 1966-1991

Formation

Faculté de droit de l'Université de Buenos Aires, 1964

Faculté de droit de l'Université du Michigan, maîtrise de droit comparé, 1996

Université de Princeton, 1965

Université de Californie (Berkeley), 1966

* La version originale anglaise du présent document n'a pas été revue par les services d'édition.

Informations personnelles

Date de naissance : 13 août 1942

Linah K. Mohohlo (Botswana)

Expérience professionnelle

Depuis 1999	Gouverneure et Présidente de la Banque du Botswana
1997-1999	Vice-Gouverneure de la Banque du Botswana
1994-1996	Détachée au Fonds monétaire international
1989-1994	Directrice du Département des marchés financiers de la Banque du Botswana
1988-1989	Directrice adjointe du Département de la recherche de la Banque du Botswana
1986-1987	Directrice adjointe du Département des ressources humaines de la Banque du Botswana
1982-1985	Secrétaire du Conseil d'administration de la Banque du Botswana
1976-1981	Secrétaire du Gouverneur de la Banque du Botswana

Affiliations

Présidente du Fonds de pension de la Banque du Botswana et de l'Association des banques centrales africaines (sous-région de l'Afrique australe)

Membre du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international, représentante du Botswana

Membre du Conseil d'administration des entités suivantes : Diamond Trading Company Botswana; Non-Bank Financial Institutions Regulatory Authority (Autorité de contrôle des institutions financières non bancaires); et Diamond Empowerment Fund

Vice-Présidente du Botswana Institute of Development Policy Analysis, de la University of Botswana Foundation et d'Air Botswana

Membre du Conseil d'administration de Debswana Diamond Company

Membre de la Commission pour l'Afrique

Membre du Conseil économique consultatif du Botswana et de l'Africa Progress Panel

Membre du Comité directeur du Forum africain des marchés émergents

Membre du Comité des placements du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies

Formation

1992	Programme de formation des cadres supérieurs, Yale (États-Unis)
1990	Maîtrise en finance et investissements, Université d'Exeter (Royaume-Uni)
1985	Maîtrise en économie, Université George Washington (États-Unis)
1983	Diplôme en comptabilité et études commerciales de l'Université du Botswana

Informations personnelles

Date de naissance : 13 février 1952

Ivan PICTET (Suisse) (membre ad hoc)

Expérience professionnelle

Ivan Pictet a commencé, en 1982, par diriger le Département recherche financière et politique de placement de la Banque Pictet & Cie avant de prendre la tête des opérations de placement. Promu associé principal chargé de la stratégie du Groupe, il a occupé cette fonction jusqu'à son départ à la retraite en juin 2010. Fondée en 1805, Pictet & Cie, dont le siège se trouve à Genève, est actuellement la plus grande banque privée de Suisse et l'une des plus importantes institutions indépendantes en matière de gestion d'actifs en Europe. Les actifs sous gestion et en dépôt s'élèvent à environ 400 milliards de dollars. Elle possède des centres financiers dans 18 pays.

Affiliations

Président de la Fondation Pictet pour le développement

Président de la Fondation pour Genève

Membre du Comité consultatif du groupe Blackstone Private Equity

Membre du Comité consultatif international et mondial de AEA Investors LP

Formation

Diplôme de gestion (MBA), Université de St. Gall (Suisse)

Informations personnelles

Date de naissance : 8 mars 1944, à Genève

Gumersindo Oliveros (Espagne) (membre ad hoc)

Expérience professionnelle

- Depuis 2009 Président, Directeur général et Directeur des placements de la société de gestion des investissements de la King Abdullah University for Science and Technology (KAUST)
- 2002-2009 Directeur du Département des pensions et des dotations de la Banque mondiale, poste correspondant à celui de directeur des placements pour les régimes de retraite et de dotation de la Banque mondiale
- 1993-2002 Entre au Département des opérations financières de la Banque mondiale en qualité de chargé principal des questions financières pour les marchés européens, avant de devenir responsable de la Division des marchés financiers et, depuis 1997, Directeur du Département (devenu le Département des marchés financiers et de l'ingénierie financière)
- 1990-1993 Détaché du Fonds monétaire international à la Banque mondiale, tout d'abord au Bureau du Vice-Président aux finances (Division de la capacité d'emprunt des pays), puis à la Trésorerie de la Banque mondiale (Division de la gestion du passif et des dérivés); dernier poste occupé : chargé principal des questions financières
- 1982-1989 Occupe différents postes au Fonds monétaire international : au Département échanges et relations commerciales (ETR), au Département hémisphère occidental et à l'Institut du FMI; dernier poste occupé : économiste principal au Département ETR
- 1979-1981 Professeur de commerce international, microéconomie et macroéconomie, Université du Minnesota. Consultant pour le Département de la recherche de la Banque mondiale

Informations personnelles

Date de naissance : 17 septembre 1955

Cecilia Reyes (Philippines) (membre ad hoc)**Expérience professionnelle**

Depuis avril 2010	Zurich Insurance Group, Directrice des services des placements et membre du Comité de direction
Mars 2006- mars 2010	Zurich Insurance Group, responsable de la stratégie de placement
Septembre 2004- mars 2006	Zurich Insurance Group, responsable des placements (Europe/entreprises internationales), Coordinatrice mondiale de la gestion des placements régionaux
Janvier 2001- septembre 2004	Zurich Insurance Group, Directrice des placements pour l'Amérique du Nord
Février 2000- décembre 2000	ING gestion d'actifs (Amsterdam), Directrice de l'analyse des risques
Avril 1997- février 2000	ING-Barings (Londres), Directrice du risque quantitatif
Août 1995- avril 1997	ING-Barings (Londres), consultant « risque et ingénierie financière »
Avril 1990- juillet 1995	Crédit Suisse (Zurich), Directrice de l'analytique commerciale et du développement des nouveaux produits

Formation

1992	Doctorat (finances), London Business School, Université de Londres, Royaume-Uni
1984	MBA (finances), Université de Hawaii, États-Unis
1982	Licence (gestion et ingénierie industrielle), Université Ateneo de Manille

Informations personnelles

Date de naissance : 1959
